

**SCHWEIZER GESELLSCHAFT FÜR  
RASSEKATZEN – SGR  
SOCIETE SUISSE DU CHAT DE  
RACE - SSC**



Alfred Wittich Soojarit  
Anmeldebearbeitung  
Büntacher 22  
CH-5626 Hermetschwil  
Tel. +41 (0)56 641 06 11  
ausstellung@katzenclub.ch

An die Aussteller der  
**Int. Katzensausstellung**  
am **23. und 24. September 2017**  
in der Mehrzweckhalle BZZ  
Strengelbacherstrasse 27c  
in 4800 Zofingen / AG

**Klassenwechsel bis 20. September 2017 / *Changements de classe jusqu'au 20 Sep. 2017***

nur Samstag/seulement Samedi       nur Sonntag/seulement Dimanche       beide Tage/les deux jour

Katalognummer: <i>No au catalogue:</i>	Name der Katze: <i>Nom du chat:</i>	angemeldet in der Klasse: <i>engagé dans la classe:</i>	neue Klasse: <i>nouvelle classe:</i>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

**Abwesend / Absent**

**Kat.Nr./No au catalogue:** .....  
**Kat.Nr./No au catalogue:** .....  
**Kat.Nr./No au catalogue:** .....

**Bitte beachten:** Diese Änderungen werden im Katalog nicht gedruckt; das Ausstellungssekretariat ist jedoch darüber im Bild. Die Änderungen können nur vorgenommen werden, wenn die Katalognummer (in der Bestätigung) angegeben wird ! Spätestens bis **20. September 2017** per Email an Alfred Wittich Soojarit: ausstellung@katzenclub.ch senden !

**Attention!** *Ces changements ne seront pas imprimés dans le catalogue de l'exposition, mais le secrétariat de l'exposition en a été informé. Les changements ne peuvent être faits que si les numéros au catalogue sont indiqués (voir la confirmation)! A envoyer par email Alfred Wittich Soojarit: ausstellung@katzenclub jusqu'au 20. septembre 2017 au plus tard!*

**TIEREINLIEFERUNG:** Samstag 07.30 - 09.00 Uhr und Sonntag 08.00 - 09.00 Uhr  
**ÖFFNUNGSZEITEN Besucher:** Samstag und Sonntag 10:00 – 18.30 Uhr

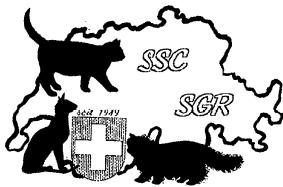
Ohne ausdrückliche Erlaubnis des Organisators dürfen die Katzen die Ausstellung nicht vor deren Ende verlassen. Im Falle einer Verspätung oder Verhinderung bitten wir Sie uns unter folgender Telefonnummer umgehend zu benachrichtigen:  
**Tel. + +41 79 949 37 33**

**ENTREE DES CHATS:** *Samedi de 07h30 à 09h00 et dimanche de 08h00 à 09h00*  
**HEURES D'OUVERTURE Visiteurs:** *Samedi et dimanche de 10h00 à 18h30*

*Sauf autorisation spéciale de l'organisateur, tous les chats doivent être présents jusqu'à la fin de l'exposition. En cas de retard ou d'absence, veuillez nous contacter immédiatement au numéro de téléphone + +41 79 949 37 33*

**Datum / date** ..... **Unterschrift / signature:** .....

**HOTELRESERVATION:** Stadtbüro, Kirchplatz 26, CH-4800 Zofingen, Tel +41 (0)62 745 71 72  
stadtbuero@zofingen.ch, www.zofingen.ch  
**RESERVATION D'HOTEL:** Office du tourisme, Kirchplatz 26, CH-4800 Zofingen, Tél +41 (0)62 745 71 72  
stadtbuero@zofingen.ch, www.zofingen.ch



**SCHWEIZER GESELLSCHAFT FÜR  
RASSEKATZEN – SGR  
SOCIETE SUISSE DU CHAT DE  
RACE - SSC**



**Achtung:**

- Es stehen nur eine begrenzte Anzahl Stühle zur Verfügung. Wir empfehlen Ihnen eine Sitzgelegenheit mitzubringen.
- Die Parkirmöglichkeiten für Aussteller befinden sich hinter der Halle (P BZZ weitere).
- Das Parkieren auf den Parkplätzen der Berufsschule ist verboten. Die Ausstellergebühren CHF 45.- pro Katze und Tag gelten nur bei online Zahlung, Zahlung Postschalter oder an der Ausstellung CHF 50.-
- **Wir akzeptieren nur Schweizerfranken am Einlass (Euro werden nicht akzeptiert).**

**Attention:**

- Il n'y aura qu'un nombre limité de chaises à disposition. Nous vous recommandons de prendre un siège avec vous.
- Les possibilités de parking pour les exposants se trouvent derrière la halle d'exposition (P BZZ weitere). Il est interdit de stationner dans les aires de stationnement de l'école professionnelle.
- Les frais d'engagement CHF 45.- par chat et jour ne sont valables que pour les paiements en ligne, le paiement après compteur de bureau ou exposition CHF 50.-
- **Nous n'acceptons que les francs suisses à l'entrée de l'exposition (les euros ne seront pas acceptés).**

## Anfahrtsplan / Plan

Eingabe für Navigationsgerät: **CH-4800 Zofingen, Strengelbacherstrasse 27 c!**

Anfahrt zur Halle über den neuen Kreisel Strengelbachstrasse (Einfahrt Parkplätze hinter der Halle gegenüber der Landi)

*Itinéraire vers la salle par le nouveau rond point Strengelbachstrasse (les places de parking derrière le hall face au Landi)*

